

# ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

**G/SCM/N/106/USA**  
12 mars 2004

(04-1096)

---

**Comité des subventions  
et des mesures compensatoires**

Original: anglais

## **RAPPORT SEMESTRIEL AU TITRE DE L'ARTICLE 25.11 DE L'ACCORD**

ÉTATS-UNIS

On trouvera ci-joint le rapport semestriel présenté par les États-Unis pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2003.

**RAPPORT SEMESTRIEL SUR LES DÉCISIONS PRISES EN MATIÈRE DE DROITS COMPENSATEURS**

pour la période du 1er juillet au 31 décembre 2003

| Pays ou territoire douanier | Produit   | Ouverture de l'enquête | Mesures provisoires  | MESURES FINALES  |                                    | ABSENCE DE MESURES FINALES  |                    |                    |                          | Volume des échanges | Importations subventionnées en % de la consommation intérieure | Volume du commerce (du pays exportateur) faisant l'objet d'une enquête |
|-----------------------------|---|------------------------|--|--|------------------------------------|-----------------------------|--------------------|--------------------|--------------------------|---------------------|--|--|
|                             |   |                        |  | Droit définitif  | Engagement en matière de prix      | Absence de subventionnement | Absence de dommage | Retrait du recours | Autres                   |                     |  |  |
|                             |   | Date                   | Date, montant du subventionnement<br>( <i>ad valorem</i> ) | Date, montant du subventionnement<br>( <i>ad valorem</i> ) | Date, montant du prix de référence | Date                        | Date               | Date               | Date, résultat           |                     |  |  |
| 1                           | 2   | 3                      | 4  | 5  | 6                                  | 7                           | 8                  | 9                  | 10                       | 11                  | 12   | 13   |
| Allemagne                   | Certains produits plats en acier au carbone résistant à la corrosion (CR)   | 03.12.03               |  |  |                                    |                             |                    |                    |                          | n.d.                | n.d.   | n.d.   |
|                             | Certaines tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue (CR)      | 03.12.03               |  |  |                                    |                             |                    |                    |                          | n.d.                | n.d.   | n.d.   |
|                             | Uranium faiblement enrichi (R 5/01-12/02)                                   | 25.03.03               |  |  |                                    |                             |                    |                    |                          | n.d.                | n.d.   | 1 entreprise   |
| Argentine                   | Certains produits plats en acier au carbone, laminés à chaud (R 1/01-12/01) | 24.10.02               | 16.05.03   |  |                                    |                             |                    |                    | 22.09.03 Réexamen annulé | n.d.                | n.d.   | 1 entreprise   |
|                             | Miel (R 1/01-12/02)   | 22.01.03               | 15.12.03<br>5,77% (2001)<br>0,57% (2002)                   |  |                                    |                             |                    |                    |                          | n.d.                | n.d.   | n.d.   |

| 1      | 2   | 3        | 4                                      | 5                 | 6 | 7 | 8  | 9 | 10   | 11  | 12   | 13            |
|--------|---|----------|--|-------------------|---|---|--|---|--|---|------|---------------|
| Brésil | Fil machine en acier au carbone et en certains aciers alliés (CR)           | 21.08.03 | 06.10.03                               | 12.11.03          |   |   |  |   |  | n.d.  | n.d. | n.d.          |
|        | Fil machine en acier au carbone et en certains aciers alliés (R 8/02-12/02) | 28.11.03 |  |                   |   |   |  |   |  | n.d.  | n.d. | 3 entreprises |
| Canada | Magnésium allié (R 1/02-12/02)  | 30.09.03 |  |                   |   |   |  |   |  | n.d.  | n.d. | 2 entreprises |
|        | Fil machine en acier au carbone et en certains aciers alliés (CR)           | 21.08.03 | 06.10.03                               | 12.11.03          |   |   |  |   |  | n.d.  | n.d. | n.d.          |
|        | Fil machine en acier au carbone et en certains aciers alliés (CR)           | 03.11.03 | 12.12.03                               |                   |   |   |  |   | 12.12.03<br>Intention<br>d'abroger<br>l'ordonnance | n.d.  | n.d. | n.d.          |
|        | Fil machine en acier au carbone et en certains aciers alliés (R 2/02-12/02) | 28.11.03 |  |                   |   |   |  |   |  | n.d.  | n.d. | 1 entreprise  |
|        | Certains blés durs*   | 29.10.02 | 10.03.03<br>3,94%<br>05.09.03<br>5,29% |                   |   |   | 20.10.03<br>Détermination<br>finale négative<br>de l'ITC |   |  | 587 615<br>tonnes<br>métriques<br>(2001-2002)   | n.d. | 1 entreprise  |
|        | Blé de printemps*   | 29.10.02 | 10.03.03<br>3,94%<br>05.09.03<br>5,29% | 23.10.03<br>5,29% |   |   |  |   |  | 1 519 117<br>tonnes<br>métriques<br>(2001-2002) | n.d. | 1 entreprise  |
|        | Certains blés vitreux<br>roux de printemps<br>(ER 8/01-7/02)                | 31.12.03 |  |                   |   |   |  |   |  | n.d.  | n.d. | n.d.          |

| 1              | 2   | 3                       | 4  | 5                       | 6 | 7 | 8 | 9 | 10   | 11                           | 12   | 13                     |
|----------------|---|-------------------------|--|-------------------------|---|---|---|---|--|------------------------------|------|------------------------|
| Canada (suite) | Magnésium pur et allié<br>(R 1/01-12/01)      | 25.09.02                | 12.05.03<br>1,68%  | 15.09.03<br>1,68%       |   |   |   |   | 03.12.02<br>Annulation partielle du réexamen | n.d.                         | n.d. | 2 entreprises          |
|                | Magnésium pur<br>(R 1/02-12/02)               | 30.09.03                |  |                         |   |   |   |   |  | n.d.                         | n.d. | 2 entreprises          |
|                | Bois d'œuvre résineux<br>(ER 4/00-3/01)       | 17.07.02                | 14.08.02<br>1,16-13,42%  | 05.11.02<br>1,16-13,42% |   |   |   |   | 08.01.03<br>Annulation partielle du réexamen | n.d.                         | n.d. | 13 entreprises         |
|                | Bois d'œuvre résineux<br>(ER 4/00-3/01)       | 17.07.02                | 14.08.02<br>0,23-0,88%   | 07.05.03<br>0,12-13,42% |   |   |   |   |  | n.d.                         | n.d. | 3 entreprises          |
|                | Bois d'œuvre résineux<br>(ER 4/00-3/01)       | 17.07.02 et<br>20.09.02 | 08.05.03<br>0,00-13,72%  |                         |   |   |   |   | 08.05.03<br>Annulation partielle du réexamen | n.d.                         | n.d. | 27 entreprises         |
|                | Bois d'œuvre résineux<br>(ER 4/00-3/01)       | 17.07.02<br>et 20.09.02 | 24.11.03<br>2,89-33,27%  |                         |   |   |   |   | 24.11.03<br>Annulation partielle du réexamen | n.d.                         | n.d. | 14 entreprises         |
|                | Bois d'œuvre résineux<br>NR (1/02-12/02)      | 08.01.03                | 31.10.03<br>0,08%  |                         |   |   |   |   |  | n.d.                         | n.d. | 1 entreprise           |
|                | Bois d'œuvre résineux<br>(R 5/02-3/03)        | 01.07.03                |  |                         |   |   |   |   |  | n.d.                         | n.d. | Toutes les entreprises |
| Corée, Rép. de | Semi-conducteurs pour mémoires RAM dynamiques | 27.11.02                | 07.04.03<br>0,16-57,37%<br>29.06.03<br>0,04-44,71%<br>28.07.03<br>0,04-44,29%<br>4 | 11.08.03<br>44,29%      |   |   |   |   |  | 340 781 328 unités<br>(2002) | n.d. | 2 entreprises          |

| 1                         | 2   | 3        | 4                 | 5                 | 6 | 7 | 8  | 9 | 10 | 11   | 12   | 13            |
|---------------------------|---|----------|-------------------|-------------------|---|---|--|---|----|------|------|---------------|
| Corée, Rép. de<br>(suite) | Tôles et bandes en acier inoxydable, en rouleaux (CR)                         | 28.09.01 | 03.06.02          |                   |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | 1 entreprise  |
|                           | Tôles et bandes en acier inoxydable, en rouleaux (R 1/01-12/01)               | 25.09.02 | 09.09.03<br>0,56% |                   |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | 2 entreprises |
|                           | Poutres en acier destinées à la construction (CR)                             | 28.09.01 | 03.06.02          |                   |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | 1 entreprise  |
| France                    | Uranium faiblement enrichi (R 5/01-12/02)                                     | 25.03.03 |                   |                   |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | 1 entreprise  |
|                           | Tôles et bandes en acier inoxydable, en rouleaux (R 1/01-12/01)               | 25.09.02 | 09.05.03<br>1,11% | 15.09.03<br>1,11% |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | 2 entreprises |
|                           | Tôles et bandes en acier inoxydable, en rouleaux (R 1/02-12/02)               | 30.09.03 |                   |                   |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | 1 entreprise  |
| Inde                      | Carbazole violet Pigment 23   | 19.12.03 |                   |                   |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | n.d.          |
|                           | Certaines dispersions de pigments oléorésineux organiques colorés de synthèse | 02.07.03 |                   |                   |   |   | 21.07.03<br>Détermination préliminaire négative de l'ITC |   |    | n.d. | n.d. | n.d.          |
|                           | Certains produits plats en acier au carbone, laminés à chaud (R 4/01-12/02)   | 22.01.03 |                   |                   |   |   |  |   |    | n.d. | n.d. | 1 entreprise  |

| 1            | 2   | 3        | 4  | 5                      | 6 | 7 | 8  | 9 | 10   | 11                       | 12    | 13            |
|--------------|---|----------|--|------------------------|---|---|--|---|--|--------------------------|-------|---------------|
| Inde (suite) | Acide diamino stilbène disulfonique et azurants optiques stilbéniques | 10.06.03 |  |                        |   |   | 08.07.03<br>Détermination préliminaire négative de l'ITC |   |  | n.d.                     | n.d.  | n.d.          |
|              | Film en PET (polyéthylène téréphtalate) (R 10/01-12/02)               | 22.08.03 |  |                        |   |   |  |   |  | n.d.                     | n.d.  | 3 entreprises |
|              | Câbles de haubannage en acier pour béton précontraint                 | 27.02.03 | 08.07.03<br>62,92%<br>08.12.03<br>62,92% |                        |   |   |  |   |  | 14 845 000 livres (2001) | 1.95% | n.d.          |
| Iran         | Pistaches en coques (R 1/01-12/01)                                    | 24.04.02 | 04.04.03<br>53,63%                       | 11.07.03<br>60,77%     |   |   |  |   |  | n.d.                     | n.d.  | 1 entreprise  |
|              | Pistaches en coques (R 1/02-12/02)                                    | 21.04.03 |  |                        |   |   |  |   | 25.07.03<br>Réexamen annulé                  | n.d.                     | n.d.  | 1 entreprise  |
| Italie       | Certaines pâtes alimentaires (C 7/98-6/99)                            | 27.04.00 | 06.08.03                                 | 19.09.03               |   |   |  |   |  | n.d.                     | n.d.  | n.d.          |
|              | Certaines pâtes alimentaires (R 1/01-12/01)                           | 27.08.02 | 09.04.03<br>0,00-2.06%                   | 14.08.03<br>0,00-2.01% |   |   |  |   | 09.04.03<br>Annulation partielle du réexamen | n.d.                     | n.d.  | 5 entreprises |
|              | Certaines pâtes alimentaires NR (1/02-12/02)                          | 27.02.03 |  |                        |   |   |  |   | 05.12.03<br>Réexamen annulé                  | n.d.                     | n.d.  | 1 entreprise  |
|              | Certaines pâtes alimentaires (CR)                                     | 07.04.03 | 07.04.03                                 | 14.07.03               |   |   |  |   |  | n.d.                     | n.d.  | n.d.          |
|              | Certaines pâtes alimentaires (R 1/02-12/02)                           | 22.08.03 |  |                        |   |   |  |   |  | n.d.                     | n.d.  | 6 entreprises |

| 1           | 2  | 3        | 4                  | 5        | 6 | 7 | 8 | 9 | 10                          | 11   | 12   | 13           |
|-------------|--|----------|--------------------|----------|---|---|---|---|-----------------------------|------|------|--------------|
| Mexique     | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue (R 1/01-12/01) | 25.09.02 | 08.09.03<br>13,37% |          |   |   |   |   |                             | n.d. | n.d. | 1 entreprise |
| Pays-Bas    | Uranium faiblement enrichi (R 5/01-12/02)                              | 25.03.03 |                    |          |   |   |   |   |                             | n.d. | n.d. | 1 entreprise |
| Royaume-Uni | Uranium faiblement enrichi (R 5/01-12/02)                              | 25.03.03 |                    |          |   |   |   |   |                             | n.d. | n.d. | 1 entreprise |
| Turquie     | Pâtes alimentaires (CR)  | 07.04.03 | 07.04.03           | 14.07.03 |   |   |   |   |                             | n.d. | n.d. | n.d.         |
|             | Pâtes alimentaires (R 1/02-12/02)                                      | 22.08.03 |                    |          |   |   |   |   | 26.11.03<br>Réexamen annulé | n.d. | n.d. | 1 entreprise |
|             | Pâtes alimentaires (CR)  | 17.11.03 | 17.11.03           |          |   |   |   |   |                             | n.d. | n.d. | n.d.         |

#### Notes se rapportant au tableau

- 1 Sauf indication contraire, les chiffres inscrits dans les colonnes 11 et 12 se rapportent à la période de 12 mois antérieure à l'ouverture de l'enquête et incluant le mois d'ouverture de l'enquête.
- 2 Date de la détermination préliminaire **modifiée** en raison d'erreurs de calcul ou d'erreurs administratives, et montant résultant de la modification.
- 3 Date de la détermination finale **modifiée** en raison du renvoi devant un tribunal, et montant résultant de la modification.
- 4 Date de la détermination finale **modifiée** en raison d'erreurs de calcul ou d'erreurs administratives, et montant résultant de la modification.
- 5 **Cumul** des importations d'autres pays faisant simultanément l'objet d'une enquête.
- 6 Date de la détermination finale **modifiée** en raison du règlement et montant résultant de la modification.

#### Abréviations/Symboles

- (R-année) Réexamen - *période de réexamen*  
(C-année) Enquête en matière de contournement – *période de réexamen*  
(CR) Réexamen pour changement de circonstances  
(NR -année) Réexamen pour nouveaux exportateurs – *période de réexamen*  
(SR) Réexamen de l'accord de suspension  
(ER) Réexamen accéléré  
CL Renseignements non communiqués pour des raisons de confidentialité  
NS Aucune expédition pendant la période considérée  
n.d. Statistiques non disponibles ou non collectées  
\* Existence d'une enquête antidumping menée simultanément

**ORDONNANCES EN MATIÈRE DE DROITS COMPENSATEURS EN VIGUEUR  
au 31 décembre 2003**

| <b>Pays</b>    | <b>Produit</b>   | <b>Date d'entrée en vigueur</b>     |
|----------------|--|-------------------------------------|
| Allemagne      | Produits plats en acier au carbone, résistant à la corrosion                   | 17.08.93                            |
|                | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue                        | 17.08.93                            |
|                | Uranium faiblement enrichi   | 13.02.02                            |
| Argentine      | Miel   | 10.12.01                            |
|                | Produits plats en acier au carbone, laminés à chaud                            | 11.09.01                            |
| Belgique       | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue                        | 17.08.93                            |
|                | Tôles en acier inoxydable, en rouleaux   | 11.05.99<br>modifiée le<br>11.03.03 |
| Brésil         | Tôles et bandes en laiton  | 08.01.87                            |
|                | Fil machine en acier au carbone et en certains aciers alliés                   | 22.10.02                            |
|                | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue                        | 17.08.93                            |
|                | Pièces moulées en fer pour la construction                                     | 15.05.86                            |
| Canada         | Certains blés vitreux roux de printemps  | 23.10.03                            |
|                | Rails en acier, neufs  | 22.09.89                            |
|                | Magnésium pur et allié   | 31.08.92                            |
|                | Bois d'œuvre résineux  | 22.05.02                            |
| Corée, Rép. de | Certaines tôles en acier au carbone de marque, coupées à la longueur voulue    | 02.10.00                            |
|                | Acier au carbone, résistant à la corrosion                                     | 17.08.93                            |
|                | Tôles et bandes en acier inoxydable, en rouleaux                               | 06.08.99                            |
|                | Semi-conducteurs pour mémoires RAM dynamiques                                  | 11.08.03                            |
|                | Poutres en acier destinées à la construction                                   | 14.08.00                            |
|                | Ustensiles de cuisine en acier inoxydable pour cuisson sur plaques de fourneau | 20.01.87                            |
| Espagne        | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue                        | 17.08.93                            |
| France         | Tôles et bandes en laiton  | 06.03.87                            |
|                | Certaines tôles en acier au carbone de marque, coupées à la longueur voulue    | 02.10.00                            |
|                | Produits plats en acier au carbone, résistant à la corrosion                   | 17.08.93                            |
|                | Uranium faiblement enrichi   | 13.02.02                            |
|                | Tôles et bandes en acier inoxydable, en rouleaux                               | 06.08.99                            |
| Hongrie        | Acide sulfanilique   | 08.11.02                            |
| Inde           | Certaines tôles en acier au carbone de marque, coupées à la longueur voulue    | 02.10.00                            |
|                | Certains produits plats en acier au carbone, laminés à chaud                   | 03.12.01                            |
|                | Pellicules, feuilles et bandes de polyéthylène téréphtalate (films en PET)     | 01.07.02                            |
|                | Acide sulfanilique   | 02.03.93                            |



| Pays           | Produit  | Date d'entrée en vigueur            |
|----------------|--|-------------------------------------|
| Indonésie      | Certaines tôles en acier au carbone de marque, coupées à la longueur voulue    | 02.10.00                            |
|                | Certains produits plats en acier au carbone, laminés à chaud                   | 03.12.01                            |
| Iran           | Pistaches en coques  | 11.03.86                            |
|                | Pistaches en coques, grillées  | 07.10.86                            |
| Italie         | Certaines pâtes alimentaires   | 24.07.96                            |
|                | Certaines tôles en acier au carbone de marque, coupées à la longueur voulue    | 02.10.00                            |
|                | Tôles magnétiques à grains orientés  | 07.06.94                            |
|                | Produits tubulaires pour champs pétrolifères                                   | 10.08.95                            |
|                | Barres en acier inoxydable   | 08.03.02                            |
| Italie (suite) | Tôles en acier inoxydable, en rouleaux   | 11.05.99<br>modifiée le<br>11.03.03 |
|                | Tôles et bandes en acier inoxydable, en rouleaux                               | 06.08.99                            |
|                | Fil machine en acier inoxydable  | 15.09.98                            |
| Mexique        | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue                        | 17.08.93                            |
| Norvège        | Saumon de l'Atlantique, frais ou réfrigéré                                     | 12.04.91                            |
| Pakistan       | Torchons industriels en coton  | 09.03.84                            |
|                | Certains produits plats en acier au carbone, laminés à chaud                   | 03.12.01                            |
|                | Tôles en acier inoxydable, en rouleaux   | 11.05.99<br>modifiée le<br>11.03.03 |
| Pays-Bas       | Uranium faiblement enrichi   | 13.02.02                            |
| Royaume-Uni    | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue                        | 17.08.93                            |
|                | Uranium faiblement enrichi   | 13.02.02                            |
|                |  |                                     |
| Suède          | Tôles en acier au carbone, coupées à la longueur voulue                        | 17.08.93                            |
| Taipei chinois | Ustensiles de cuisine en acier inoxydable pour cuisson sur plaques de fourneau | 20.01.87                            |
| Thaïlande      | Certains produits plats en acier au carbone, laminés à chaud                   | 03.12.01                            |
| Turquie        | Certaines pâtes alimentaires   | 24.07.96                            |
|                | Tubes et tuyaux en acier au carbone, soudés                                    | 07.03.86                            |
|                |  |                                     |
|                |  |                                     |
| UE             | Sucre  | 31.07.78                            |

**ACCORDS DE SUSPENSION**  
au 31 décembre 2003

| <b>Pays</b> | <b>Produit</b>   | <b>Date d'entrée en vigueur</b> |
|-------------|--|---------------------------------|
| Brésil      | Certains produits plats en acier au carbone, laminés à chaud | 19.07.99                        |

**RÉEXAMENS À L'EXTINCTION DES ORDONNANCES  
EN MATIÈRE DE DROITS COMPENSATEURS**  
pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2003

| <b>Pays</b> | <b>Produit</b> | <b>Date de l'ordonnance</b> | <b>Résultat du réexamen</b> | <b>Date d'entrée en vigueur</b> |
|-------------|----------------|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Néant       | <i>Néant</i>   | <i>Néant</i>                | <i>Néant</i>                | <i>Néant</i>                    |

**ABROGATION D'ORDONNANCES EN MATIÈRE DE DROITS COMPENSATEURS**  
pour la période du 1<sup>er</sup> juillet au 31 décembre 2003

| <b>Pays</b> | <b>Produit</b> | <b>Date de l'ordonnance</b> | <b>Date d'entrée en vigueur</b> |
|-------------|----------------|-----------------------------|---------------------------------|
| Néant       | <i>Néant</i>   | <i>Néant</i>                | <i>Néant</i>                    |

\_\_\_\_\_